

# 13. Sitzung des Stadtteilbeirats Johannstadt

Do. 30.9.2021 | 18.00-21.00 Uhr

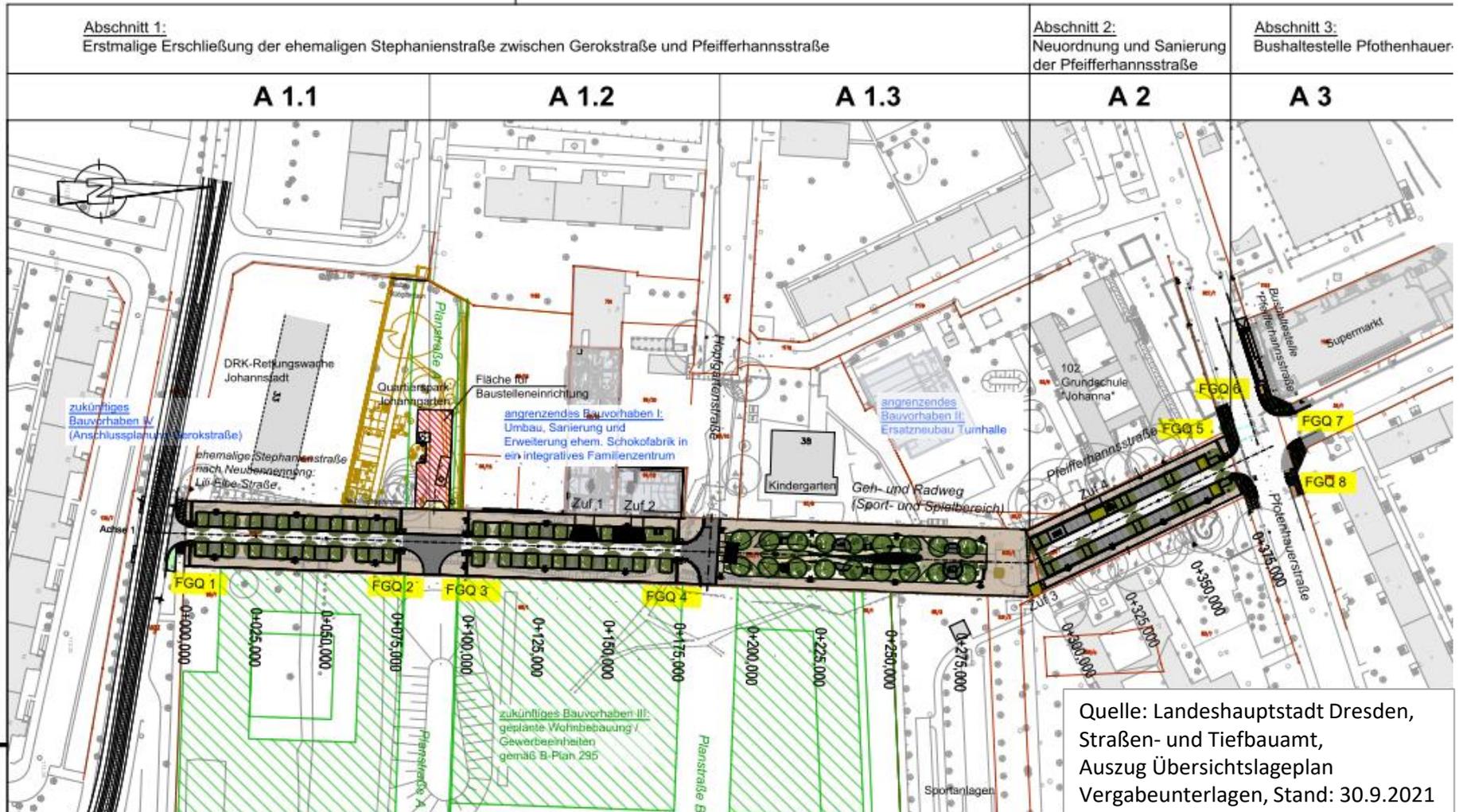
101. Oberschule „Johannes Gutenberg“

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- ▶ 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
- 18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteiffonds Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
- 19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
- 20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung

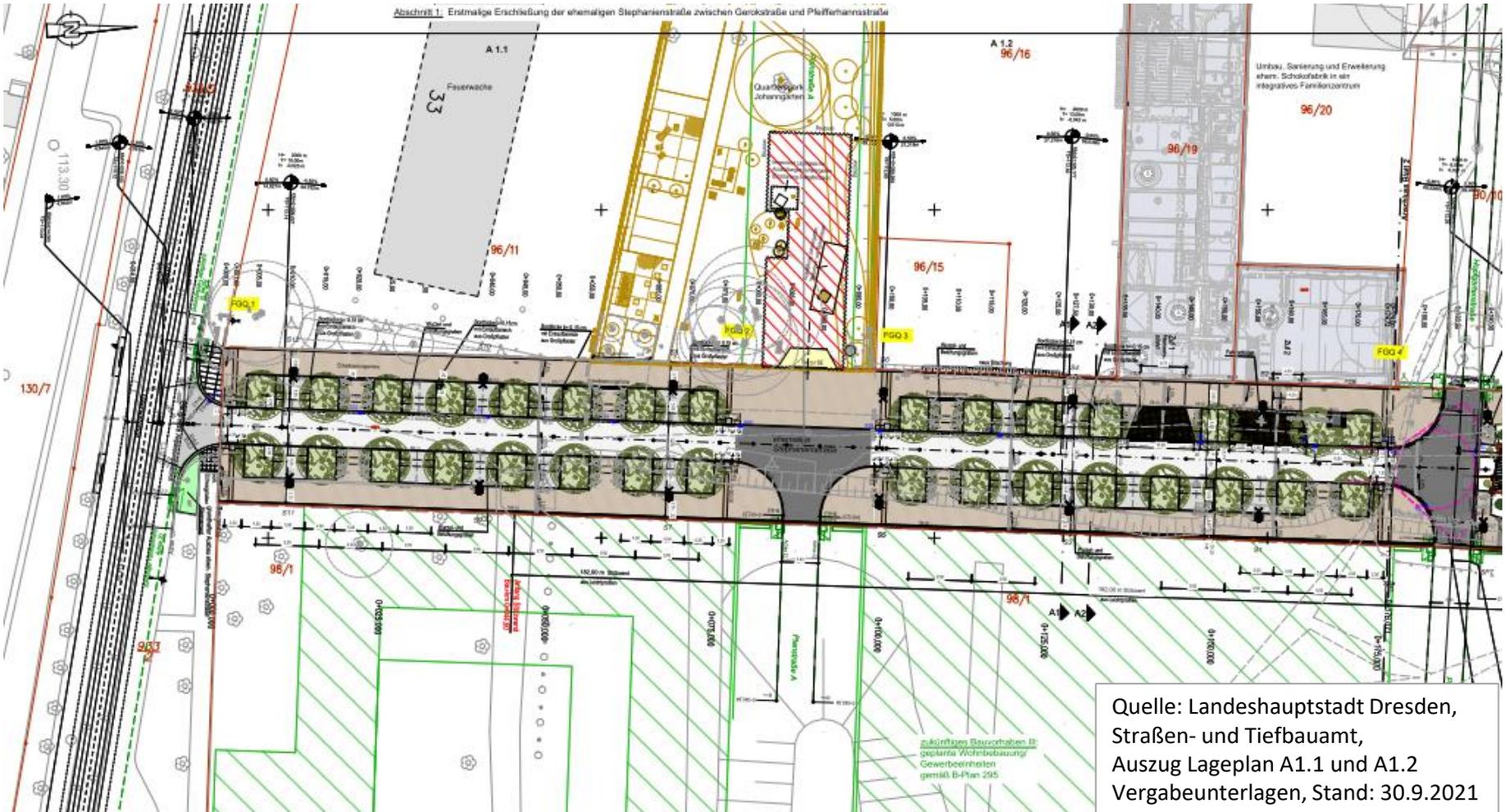


# Ausführungsplanung ehem. Stephaniestraße / Pfeifferhannsstraße: Gesamtüberblick Bauabschnitte zwischen Gerok- und Pfothenhauerstraße



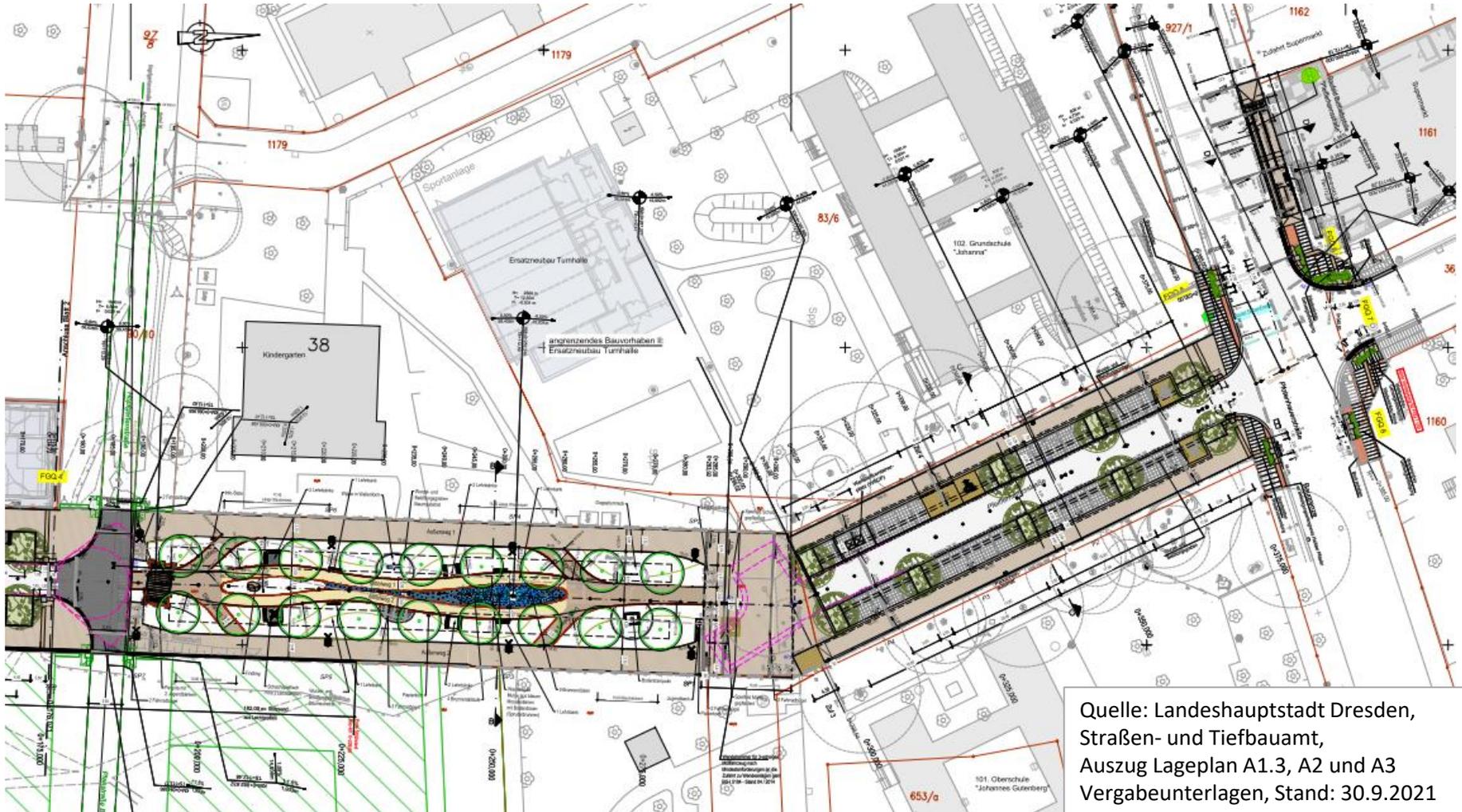


# Ausführungsplanung ehem. Stephaniestraße: Abschnitte A1.1 und A1.2: Gerokstraße – Hopfgartenstraße



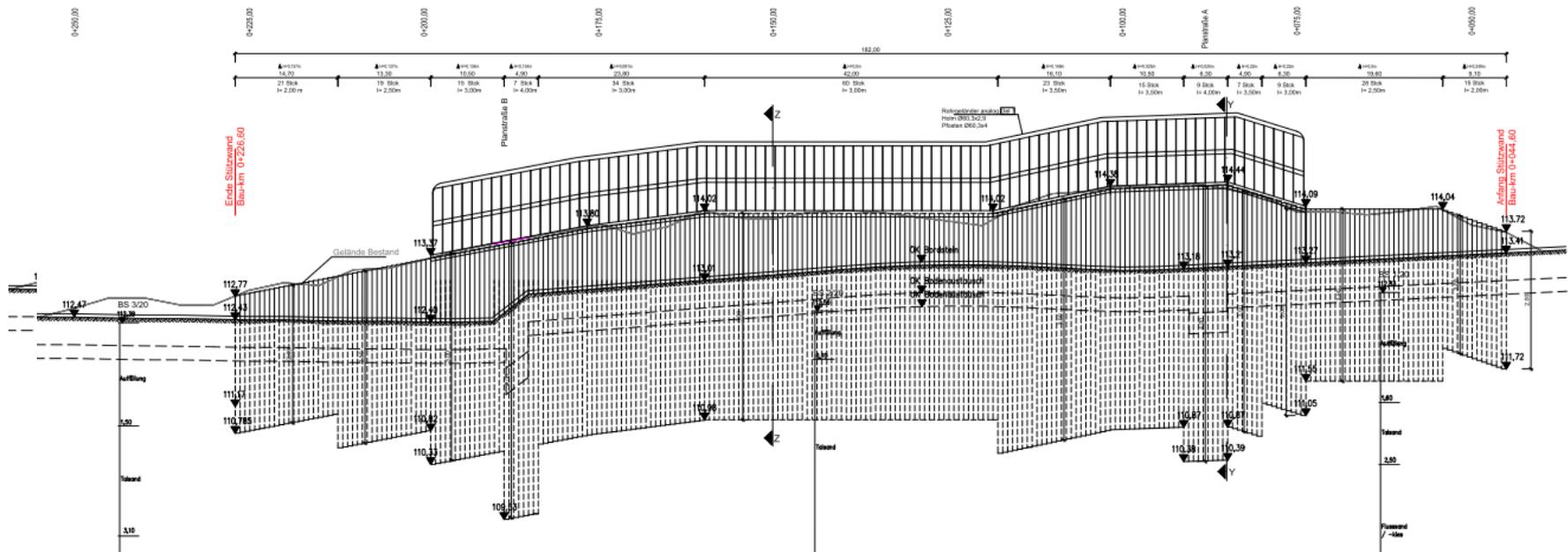


# Ausführungsplanung ehem. Stephaniestraße / Pfeifferhannsstraße: Abschnitte A1.3, A2 und A3: Hopfgartenstraße - Pfothenhauerstraße





# Ausführungsplanung ehem. Stephaniestraße: erforderliche Stützwand zum ehem. Plattenwerksgelände

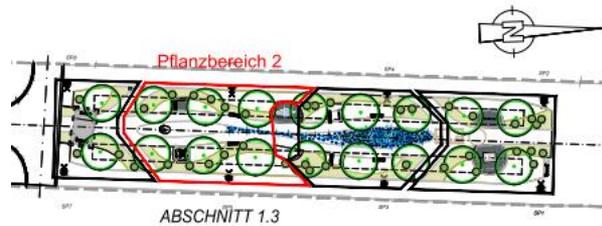
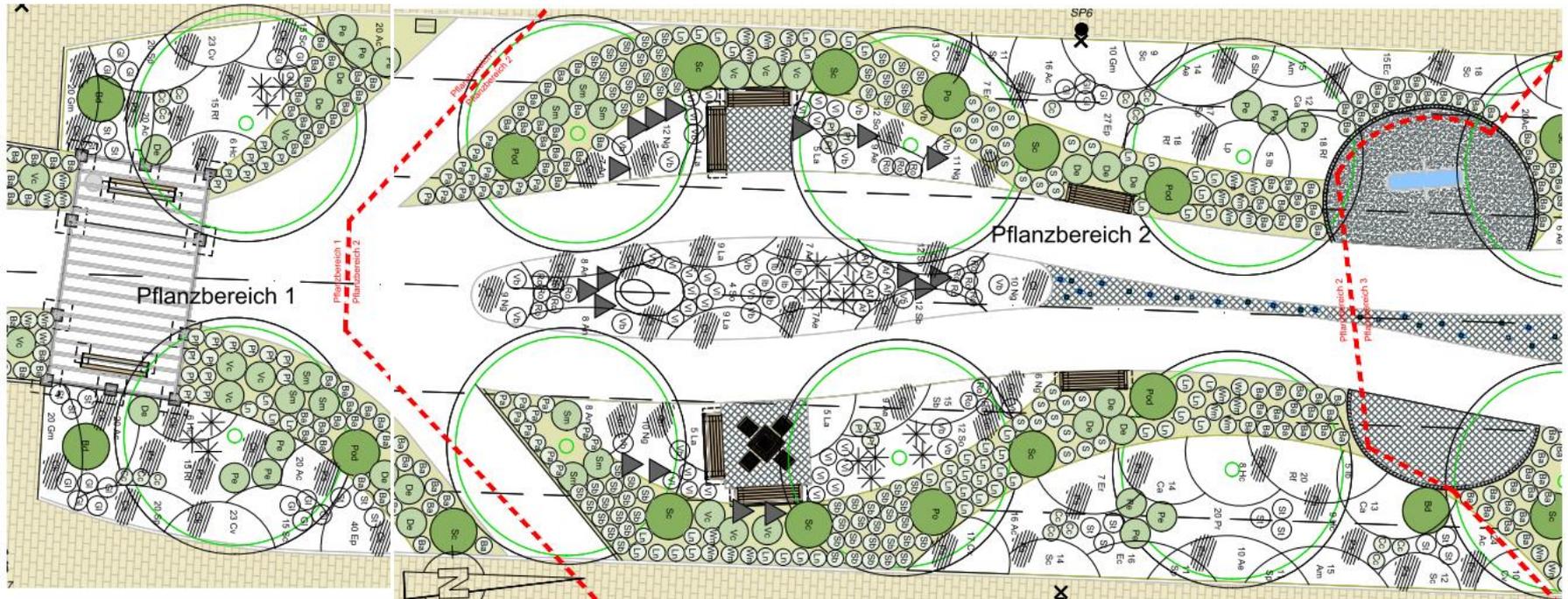


Quelle: Landeshauptstadt Dresden,  
Straßen- und Tiefbauamt,  
Auszug Bauwerksplan Stützwand  
Vergabeunterlagen, Stand: 30.9.2021





# Ausführungsplanung ehem. Stephaniestraße: Abschnitt A1.3 - Ausschnitt Pflanzplan Freianlagen

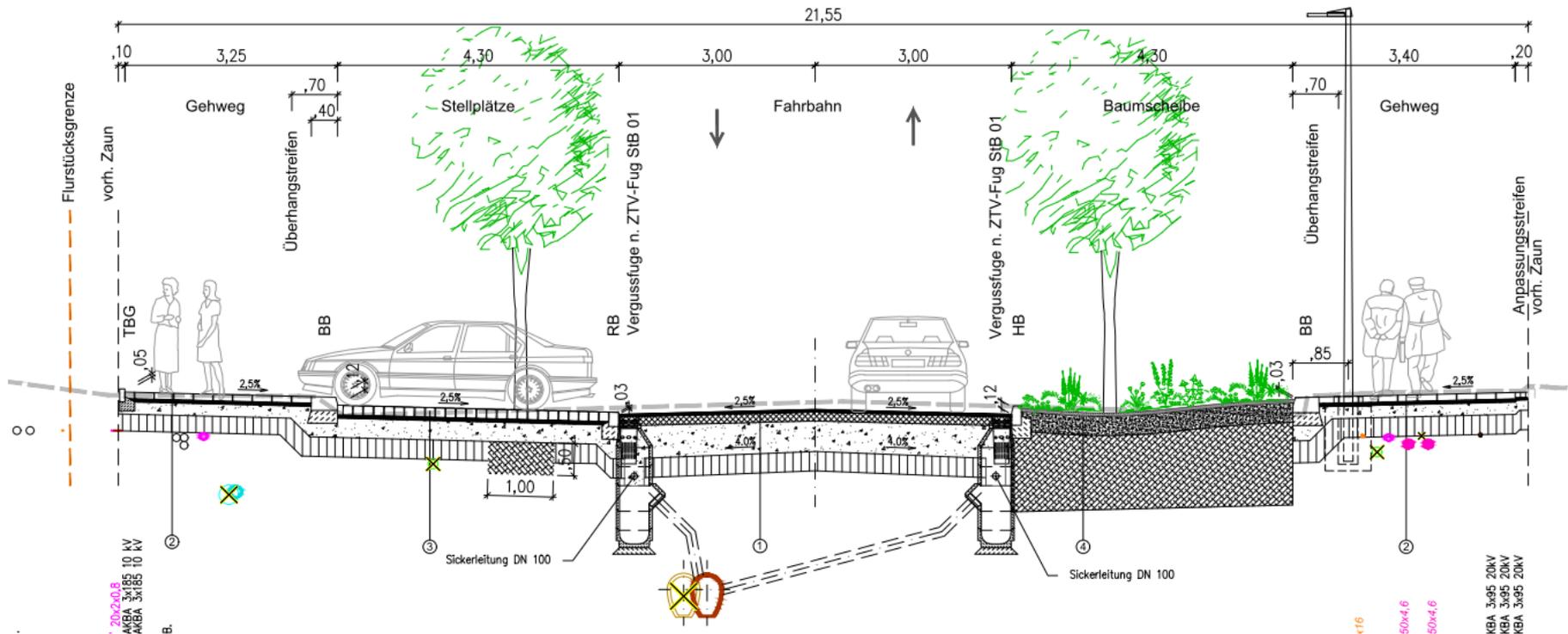


Quelle: Landeshauptstadt Dresden,  
Straßen- und Tiefbauamt,  
Auszug Pflanzpläne A1.3 Pflanzbereiche 1 und 2  
Vergabeunterlagen, Stand: 30.9.2021



# Ausführungsplanung Pfeifferhannsstraße: Straßenquerschnitt Abschnitt Pfortenhauerstraße - Wendehammer

Schnitt C, Station 0+341 M1:50



Quelle: Landeshauptstadt Dresden,  
Straßen- und Tiefbauamt,  
Auszug Schnitt C  
Vergabeunterlagen, Stand: 30.9.2021

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
-  18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteiffonds Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
- 19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
- 20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung

# Stadtteifonds Johannstadt 2021

## Abrechnungs- und Umsetzungsstand

### 1. Familienbasteln am Wochenende *(Claudia Riedrich)*

- Alle Angebote planmäßig durchgeführt
  - 2 Online-Familienkonzerte (135 und 75 Teilnehmende)
  - 2 Floristikkurse (21 und 20 Teilnehmende)
  - 10 verschiedene Bastelkurse (204 Teilnehmende)
- Antrag auf Aufstockung um 200 € für ein weiteres Bastelangebot unter Berücksichtigung der bisherigen Ergebnisse stattgegeben
  - Wachsmalerei (ca. 40 Teilnehmende)



### 2. Stadtteilorientierte Berichterstattung und Portraits *(Stadtteilredaktion)*

- Seit 19.4.2021 wurden 112 Artikel veröffentlicht, davon 29 Polizeimeldungen und 83 eigene Recherchen (Stand 22.9.2021) -> [johannstadt.de](https://johannstadt.de)

### 3. Café für alle – Supporter 2021 *(Café für alle)*

- 2 x monatl. Nachbarschaftscafé, 1 Elbe-Café, Begleitung Jane's Walk
- 8 weitere Unterstützer\*innen gewonnen
- Internetauftritt weiterentwickelt, Social Media ausgebaut
- Derzeit wird Profil erstellt, um damit Sponsoren anzusprechen



## Stadtteifonds Johannstadt 2021 Abrechnungs- und Umsetzungsstand

### 4. Offene Gartenwerkstatt (*Internationale Gärten Dresden*)

- Container wurde bestellt
- Anlieferung gestaltet sich leider etwas problematisch
- Erste Werkzeugmaschinen wurden angeschafft
- Unternehmen zur Lieferung und Installation der PV-Anlage wird derzeit gesucht

### 5. Apfelsaft für die Johannstadt 2021 (*Susi Jaeschke*)

- Aufgrund unterschiedlicher Reifezeiten 2 Aktionen durchgeführt
- Verpflegung während der Aktionen erfolgte durch Teilnehmende
- Wahl der Kelterei fiel wieder auf Gohla
- Verkostung und Vergleich mit gekauftem Saft im Rahmen des Sommerfests im Johannstädter Kulturtreff
- 26 teilnehmende Familien (insgesamt 90 Personen)
- Verteilung der 150 Saftboxen im Stadtteil läuft noch und wird im Verwendungsnachweis wieder transparent dargestellt



## Stadtteifonds Johannstadt 2021

### Geförderte Projekte aus Stadtbezirksmitteln

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragsteller*in	Gesamtkosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteil- fonds in € (komm. Mittel)	Unentgeltliche Leistungen in €
1	Familienbasteln	Claudia Riedrich	4.085,09	0,00	<b>4.085,09**</b>	595,80
2	Staudengarten	Maike Heinrich	474,53	0,00	<b>474,53</b>	175,00
3	Stadtteilmagazin	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	11.455,50	1.045,50	<b>10.410,00*</b>	1.380,00
4	Kleidertauschparty	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	670,66	0,00	<b>670,66</b>	120,00
5	„Café für alle“-Supporter	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	3.887,10	0,00	<b>3.887,10*</b>	1.672,50
6	Offene Gartenwerkstatt	Internationale Gärten Dresden e.V.	5.500,00	500,00	<b>5.000,00</b>	1.125,00
7	Aktionstage Spaziergang	Schulsozialarbeit des VSP e.V.	1.070,00	202,50	<b>867,50</b>	202,50
8	Apfelsaft	Susi Jaeschke	1.878,39	0,00	<b>1.878,39</b>	1.275,00
		<b>Summe:</b>	<b><u>29.021,27</u></b>	<b><u>1.748,00</u></b>	<b><u>27.273,27</u></b>	<b><u>6.545,80</u></b>
		Verfügbare Mittel 2021 (Beschluss Stadtbezirksbeirat 17.3.21):			31.348,33	
		Weiterhin verfügbare Restmittel:			<b>4.075,06</b>	

\* Reduzierung der Förderung angekündigt

\*\* Förderung um 200 € aufgestockt (Beschluss 36/2020)

## Stadtteifonds Johannstadt 2021

### Geförderte Projekte **aus Spendenmitteln**

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragstellende/r	Gesamtkosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteifonds in €	Unentgeltliche Leistungen in €
1	Keramikmalerei	Susi Jaeschke	3.185,18	1,18	<b>3.184,00</b>	430,00
2	Bienen-Projektstage	BewusstSinn e.V.	4.273,70	0,00	<b>4.273,70</b>	618,75
		<b>Summe:</b>	<b>7.458,88</b>	<b>1,18</b>	<b>7.457,70</b>	<b>1.048,75</b>
		Verfügbare Mittel aus 2020 (WGJ-Spende 12.000 EUR abzgl. Kosten Beratung und förderliche Begleitung*)			9.300,00	
		Restmittel 2021:			<b>1.842,30</b>	

\* Dies beinhaltet die Beratung der Antragstellenden, die Antragsprüfung, die Erstellung der Beschlussvorschläge und Zuwendungsmitteilungen und die Prüfung der Projektabrechnungen. Beteiligung, Öffentlichkeitsarbeit, Organisation des Beirats, Mittelakquise, Fondsverwaltung und Projektmanagement sind bis 31.7.21 im Rahmen von Zukunftsstadt durch BMBF finanziert.

## Stadtteifonds Johannstadt 2021 Neue Projektanträge im Überblick



Grafik: BLAO gestaltungsraum



### Folgende Projektanträge wurden eingereicht:

- 1) Winterfütterung der Friedhofstiere
- 2) Igelhilfe in der Johannstadt

Stadtbezirksmittel

## Stadtteifonds Johannstadt 2021 – Anteil Stadtbezirksmittel

### Projektantrag zur Förderung (Nr. 1/2)

<b>Projekttitle</b>	<b>Winterfütterung der Friedhofstiere</b>
<b>Antragsteller*in Partner*innen</b>	Susi Jaeschke Friedhofsverwaltung Trinitatisfriedhof, Naturschutzjugend (NAJU), Kita-Gruppen aus dem Stadtteil
<b>Kurz- beschreibung</b>	Ziel des Projekts ist es, auch diesen Winter wieder für die auf dem Trinitatisfriedhof lebenden Wildtiere zu sorgen. Dazu sollen die 2020 geförderten <a href="#">Futterstationen</a> für Vögel und Eichhörnchen regelmäßig insbesondere durch Kindergruppen der umliegenden Kitas beschickt werden. Da einige Futterplätze bereits eigenständig von Friedhofsbesucher*innen befüllt werden, soll ein entsprechender Lageplan erstellt werden, der die Bedarfe zeigt. Art und Menge des Futters werden in Abstimmung mit NAJU/NABU festgelegt, wobei auch die besonderen Bedürfnisse des Friedhofs Berücksichtigung finden. Kindgerechte Fachlektüre soll den Bildungsaspekt des Projekts stärken.

Gesamtkosten in €	Mittel aus ander- en Quellen in €	Beantragte Zuwendung in €	Unentgeltliche Leistungen <sup>1)</sup> in €	Anzahl TN angestrebt <sup>2)</sup>	Förderung pro TN <sup>2)</sup> in €
999,90	0,00	<b>999,90</b>	163,20 (16 %)	100 (ohne Tiere)	9,99

<input checked="" type="checkbox"/> Lage im Fördergebiet	<input checked="" type="checkbox"/> Fördert Zweck SVJ	<input checked="" type="checkbox"/> Mitwirkung lokaler Akteure	<input checked="" type="checkbox"/> In sich abgeschlossen	<input checked="" type="checkbox"/> Kurzfristig umsetzbar	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Pflichtaufgaben	<input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlichkeit	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Doppelförderung	<input checked="" type="checkbox"/> Förderbedarf	<input checked="" type="checkbox"/> Noch nicht begonnen	<input checked="" type="checkbox"/> Öffentliches Interesse	<input type="checkbox"/> Nutzungsvereinbarung	<input checked="" type="checkbox"/> Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag nachhaltige Entwicklung</b>												
<b>ökologisch</b>				<b>sozial</b>				<b>ökonomisch</b>				
• Erhalt und Förderung der Biodiversität				• Förderung Natur- und Umweltbildung für Kinder im Kita-Alter				• Kooperation mit fachlich erfahrender Einrichtung • Förderung von lokaler Wirtschaftskreisläufe				

# Stadtteifonds Johannstadt 2021 – Anteil Stadtbezirksmittel

## Projektantrag zur Förderung (Nr. 2/2)

<b>Projekttitle</b>	<b>Igelhilfe in der Johannstadt 2021</b>
<b>Antragsteller*in Partner*innen</b>	Claudia Riedrich Igelhilfe Radebeul, Igel-Kita Dresden, Bewohner*innen aus dem Stadtteil
<b>Kurz- beschreibung</b>	Ziel des Projekts ist es, auch in diesem Jahr das Engagement der Bewohnerschaft für hilfsbedürftige Igel zu stärken und das 2020 geförderte Projekt <a href="#">Igelhilfe</a> weiterzuentwickeln. Um das Ungleichgewicht zwischen zahlreichen Funden verletzter, kranker oder unterernährter Tiere und fehlenden Pflegestellen im Stadtteil zu reduzieren, sollen wieder zehn wohnraumnahe Unterkünfte geschaffen werden, wobei die Ställe aus dem Vorjahr genutzt werden. Während der Pflegeaufenthalte werden neben der Fütterung Gewicht und Ausscheidung kontrolliert sowie für Auslauf gesorgt. Die Pat*innen erhalten dazu eine fachliche Einweisung sowie eine Grundausstattung an Futter und Medikamenten.

Gesamtkosten in €	Mittel aus anderen Quellen in €	Beantragte Zuwendung in €	Unentgeltliche Leistungen <sup>1)</sup> in €	Anzahl TN angestrebt <sup>2)</sup>	Förderung pro TN <sup>2)</sup> in €
1.140,80	0,00	<b>1.140,80</b>	364,80 (32 %)	-	-

<input checked="" type="checkbox"/> Lage im Fördergebiet	<input checked="" type="checkbox"/> Fördert Zweck SVJ	<input checked="" type="checkbox"/> Mitwirkung lokaler Akteure	<input checked="" type="checkbox"/> In sich abgeschlossen	<input checked="" type="checkbox"/> Kurzfristig umsetzbar	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Pflichtaufgaben	<input checked="" type="checkbox"/> Wirtschaftlichkeit	<input checked="" type="checkbox"/> Keine Doppelförderung	<input checked="" type="checkbox"/> Förderbedarf	<input checked="" type="checkbox"/> Noch nicht begonnen	<input checked="" type="checkbox"/> Öffentliches Interesse	<input type="checkbox"/> Nutzungsvereinbarung	<input type="checkbox"/> Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag nachhaltige Entwicklung</b>												
<b>ökologisch</b>				<b>sozial</b>				<b>ökonomisch</b>				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förderung des Tierschutzes und damit Erhalt der Biodiversität</li> <li>• Reduzierung der Fahrstrecken der Igel-Taxis</li> </ul>				<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förderung bürgerschaftlichen Engagements</li> <li>• Förderung der Natur- und Umweltbildung</li> </ul>				<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gewinnung neuer Ehrenamtlicher</li> <li>• Kooperation mit fachlich erfahrender Einrichtung</li> <li>• Auslastung der angeschafften Gegenstände</li> </ul>				

## Stadtteifonds Johannstadt 2021

### Zu beschließende Projektanträge im Überblick - **Stadtbezirksmittel**

Nr.	Kurztitel Projekt	Antragstellende/r	Gesamt- kosten in €	Mittel anderer Quellen in €	Zuschuss Stadtteil- fonds in € (komm. Mittel)	Unentgelt- liche Leistungen in €
1	Winterfütterung der Friedhofstiere	Susi Jaeschke	999,90	0,00	<b>999,90</b>	163,20
2	Igelhilfe in der Johannstadt	Claudia Riedrich	1.140,80	0,00	<b>1.140,80</b>	364,80
		<b><u>Summe:</u></b>	<b><u>2.140,70</u></b>	<b><u>0,00</u></b>	<b><u>2.140,70</u></b>	<b><u>528,00</u></b>
		Verfügbare Mittel 2021 abzgl. bereits geförderter Projekte:			4.075,06	
		Nach Beschluss weiterhin verfügbare Restmittel:			<b>1.934,36</b>	

## Beschlussfassung Stadtteifonds Johannstadt 2021

### Beschluss Nr. 19/2021:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projekts aus dem Stadtteifonds Johannstadt 2021 – **Fondsanteil Stadtbezirksmittel:**

Winterfütterung der Friedhofstiere

999,90 €

*Susi Jaeschke*

---

**999,90 €**

Stimmberechtigte: 14

dafür: 12

dagegen: 1

Enthaltungen: 1

## Beschlussfassung Stadtteilfonds Johannstadt 2021

### Beschluss Nr. 20/2021:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projekts aus dem Stadtteilfonds Johannstadt 2021 – **Fondsanteil Stadtbezirksmittel:**

Igelhilfe in der Johannstadt

*Claudia Riedrich*

1.140,80 €

---

**1.140,80 €**

Stimmberechtigte: 14

dafür: 14

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
- 18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteilstifts Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
-  19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
- 20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2021

## Umsetzungs- und Abrechnungsstand geförderter Projekte

### 1. Keramikmalerei (Susi Jaeschke)

- Insgesamt 11 Angebote durchgeführt
- 410 Teilnehmende (Stand 21.9.21)
- 1 x im Johannstädter Kulturtreff, 4 x in Kitas, 6 x in Hinterhöfen
- Daher wurden sehr unterschiedliche Zielgruppen erreicht
- Bei den Angeboten im öffentlichen Raum wurden besondere Bedarfe sichtbar (Kinder, die hungrig nach Essen fragten)



Foto: Susi Jaeschke

### 2. Fit for Pfote (Treberhilfe Dresden / Kindertreff JoJo)

- Angebot läuft seit Mitte Juli noch bis 27.10. mittwochs, 17-18 Uhr,
- Bisher beteiligen sich 2-10 Jugendliche je Termin,
- Angebote richten sich danach, worauf die Kinder und Jugendlichen Lust haben, bislang v.a. Fitness- und Kraftübungen (auch an den Geräten, die der Platz vorhält), Boxen und Ringen, Fußball und Basketball
- Nur bei sehr schlechtem Wetter kann das Angebot nicht stattfinden. Bisher hatten wir aber Glück.



&



#### Fit for Pfote

Bewegung & Fitness für Kinder und Jugendliche



Für wen? Kinder & Jugendliche zwischen 10 und 21 Jahren  
Wo? Spiel- & Sportplatz Wohnhof Pfotenhauerstraße 22-28  
Wann? mittwochs 17-18 Uhr, bis 27.10.2021  
Was? Bewegung, Fitness, Kampfsport... auf was ihr Bock habt



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2021 Umsetzungs- und Abrechnungsstand geförderter Projekte

### 3. NachbarschaftsPicknick & Salsa Nacht (Stadtteilverein Johannstadt)

- Ca. 250 Teilnehmende plus 30 Lastenradparade, ein Großteil davon aus Johannstadt
- Tanzangebot in der Spitze von ca. 80 Personen genutzt (viele über die TENZAschmiede)
- Die Band [Leyenda Latina](#) spielte 18.00 - 19.00 Uhr, 20.00 - 21.15 Uhr und 21.30 Uhr - 22.00 Uhr
- In den Pausen spielte ein DJ Musik, der ebenfalls über die Band organisiert wurde.

#### Feedback

##### Negativ

- Termin Mitte September für Outdoor-Event zu spät gewählt
- An diesem Wochenende zu viele Parallelveranstaltungen in Sachsen
- Regen am Nachmittag hat abgeschreckt
- Für Veranstaltung über Tanzschulen einladen
- Flyer im Briefkasten zwar gesehen, aber ignoriert

##### Positiv:

- Schöne Location
- Tafeln zum Sitzen kamen gut an
- Schöne Musik
- Zeitlicher Rahmen absolut ausreichend
- Schönes Plakatdesign



Foto und Plakat: Lutz Hoffmann



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2021

### Bereits geförderte Projekte im Überblick

Lfd. Nr.	Projektname	Antragsteller*in	Kosten in €	Zuschuss kommunale Eigenmittel	Zuschuss Städtebau-fördermittel
1	Keramikmalerei	Susi Jaeschke	4.965,62	3.903,48	
2	Bönischplatzfest 2021	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	9.413,00		3.682,57*
3	Fit for Pfote	Treberhilfe Dresden e.V.	1.689,00	1.539,00	
4	Nachbarschaftspicknick und Salsa Nacht	Stadtteilverein Johannstadt e.V.	5.231,00		4.601,00
		Summe:		5.442,48	8.283,57
		Verfügbare Mittel gesamt:		10.000,00	10.000,00
		Verfügbare Restmittel: inkl. Mittelrückfluss Bönischplatzfest:		4.557,52	1.716,43*

\* vorbehaltlich Endabrechnung Bönischplatzfest



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt

## Mittelverwendung 2021

Vorzeitiger Maßnahmebeginn  
zum 7.9.2021 genehmigt

### Projekttitle

**Fest des Friedens 2021 – Johannstädter Winterfest**

### Antragsteller\*in Partner\*innen

Johannstädter Kulturtreff e.V. in Zusammenarbeit mit zahlreichen Akteuren des Stadtteils, u.a. Ausländerrat Dresden, ev.-luth. Kirchgemeinde und Angebote des Kinderschutzbundes

### Kurz- beschreibung

Gegenstand des Projekts ist die Durchführung des Festes des Friedens am 3.12., 15-19 Uhr, das coronabedingt überwiegend im Garten des Kulturtreffs stattfinden soll. Schwerpunkte sind das kulturelle Rahmenprogramm, Bastel- und Mitmachaktionen sowie ein Verpflegungsangebot. Geplant sind u.a. eine Feuershow, eine Mitsingaktion mit der Anwohnerschaft sowie Beiträge der Partner, wobei die Gäste nicht nur konsumieren, sondern das Fest mitgestalten sollen. Personal-, Raum- und Energiekosten werden als Eigenbeiträge eingebracht. Förderung wird u.a. beantragt für Honorare, Technik, Verpflegung, Werbemittel und Materialien.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestrent	Förderung pro TN in €
4.666,73	0,00	2.830,63	1.836,10	61 %	250	7,34

<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>								
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaft- lichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppel- förderung	Noch nicht begonnen	Nutzungs- vereinbarg.	Zustimmung Eigentümer

**Beitrag zu Fördergebietszielen:** (1) Soziale und kulturelle Teilhabe; (8) Beteiligung und Mitgestaltung

**Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds**



# Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt

## Mittelverwendung 2021

Vorzeitiger Maßnahmebeginn  
zum 20.9.2021 genehmigt

<b>Projekttitle</b>	<b>Jugendversammlung – Meine Johannstadt – Ich gestalte mit!</b>
<b>Antragsteller*in Partner*innen</b>	Johannstädter Kulturtreff e.V. Akteure der Stadtteilrunde Johannstadt
<b>Kurz- beschreibung</b>	Ziel des Projektes ist die Durchführung der 1. Johannstädter Jugendversammlung am 28. und 29.10. in der Mensa der 101. Oberschule. Damit sollen ca. 35 Kinder und Jugendliche im Alter von 10-17 Jahren, die im Stadtteil wohnen oder zur Schule gehen, mit Beteiligungsmöglichkeiten vertraut gemacht und mit Entscheidern in Kontakt gebracht werden. Die Veranstaltung schließt an an eine Befragung mit 130 Kindern und Jugendlichen und den Vorschlag der Jugendvertreterin im Stadtteilbeirat, deren Wünsche und Fragen sichtbar werden zu lassen. Ergänzend zur Förderung der Doris-Wuppermann-Stiftung sollen aus dem VF Moderationshonorare und Sachkosten finanziert werden.

Gesamtkosten in €	Eigenmittel <sup>1)</sup> in €	Eigenleistungen <sup>2)</sup> in €	Beantragte Zuwendung in €	Anteil Eigenbeiträge	Teilnehmer angestrent	Förderung pro TN in €
3.958,40	1.950,00	1.408,40	<b>600,00</b>	85 %	35+5	15,00

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lage im Fördergebiet	In sich abgeschlossen	Kurzfristig umsetzbar	öffentliches Interesse	Unabh. v. komm. Pflichtaufgaben	Wirtschaftlichkeit	Mitgestaltg. lokaler Akteure	Keine Doppelförderung	Noch nicht begonnen	Nutzungsvereinbarg.	Zustimmung Eigentümer
<b>Beitrag zu Fördergebietszielen: (1) Soziale und kulturelle Teilhabe, (8) Beteiligung und Mitgestaltung, (10) Politische Teilhabe</b>										
<b>Ergebnis Prüfung QM: Förderfähig über Verfügungsfonds</b>										



## Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt 2021

### Zu beschließende Projektanträge im Überblick

Lfd. Nr.	Projektname	Antragsteller	Kosten in €	Zuschuss kommunale Eigenmittel	Zuschuss Städtebau-fördermittel
1	Fest des Friedens 2021	Johannstädter Kulturtreff e.V. + Partner aus dem Stadtteil	4.666,73	1.836,10	0,00
2	Jugendversammlung „Meine Johannstadt“	Johannstädter Kulturtreff e.V. + Akteure Stadtteilrunde	3.958,40	0,00	600,00
		Summe:		1.836,10	600,00
		Verfügbare Restmittel:		4.557,52	1.716,43
		Restmittel nach Beschluss:		2.721,42	1.116,43



## Beschlussfassung Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt Mittelverwendung 2021

### Beschluss Nr. 21/2021:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus dem Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2021:

Fest des Friedens 2021 – Johannstädter Winterfest  
*Johannstädter Kulturtreff e.V.*

1.836,10 €

---

**1.836,10 €**

Stimmberechtigte\*: 12

dafür: 12

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung ist Daniela Tonk.



## Beschlussfassung Verfügungsfonds Nördliche Johannstadt Mittelverwendung 2021

### Beschluss Nr. 22/2021:

Der Stadtteilbeirat Johannstadt beschließt die Förderung des folgenden Projektes aus dem Verfügungsfonds „Nördliche Johannstadt“ 2021:

Jugendversammlung „Meine Johannstadt“  
*Johannstädter Kulturtreff e.V.*

600,00 €

---

**600,00 €**

Stimmberechtigte\*: 12

dafür: 12

dagegen: 0

Enthaltungen: 0

\* Befangen und von der Abstimmung ausgeschlossen lt. § 5 Nr. 5 der Geschäftsordnung ist Daniela Tonk.



## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
- 18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteilstifts Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
- 19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
-  19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
- 20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung



Stadtteilrunde  
Johannstadt

# Deine Johannstadt – gestalte sie mit!

Angebote, Bedarfe und Gestaltungsmöglichkeiten  
für 10-17 Jährige

Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung  
1.5.-31.5.2021 (Auszug für den Stadtteilbeirat)



QUARTIERSMANAGEMENT  
Nördliche Johannstadt

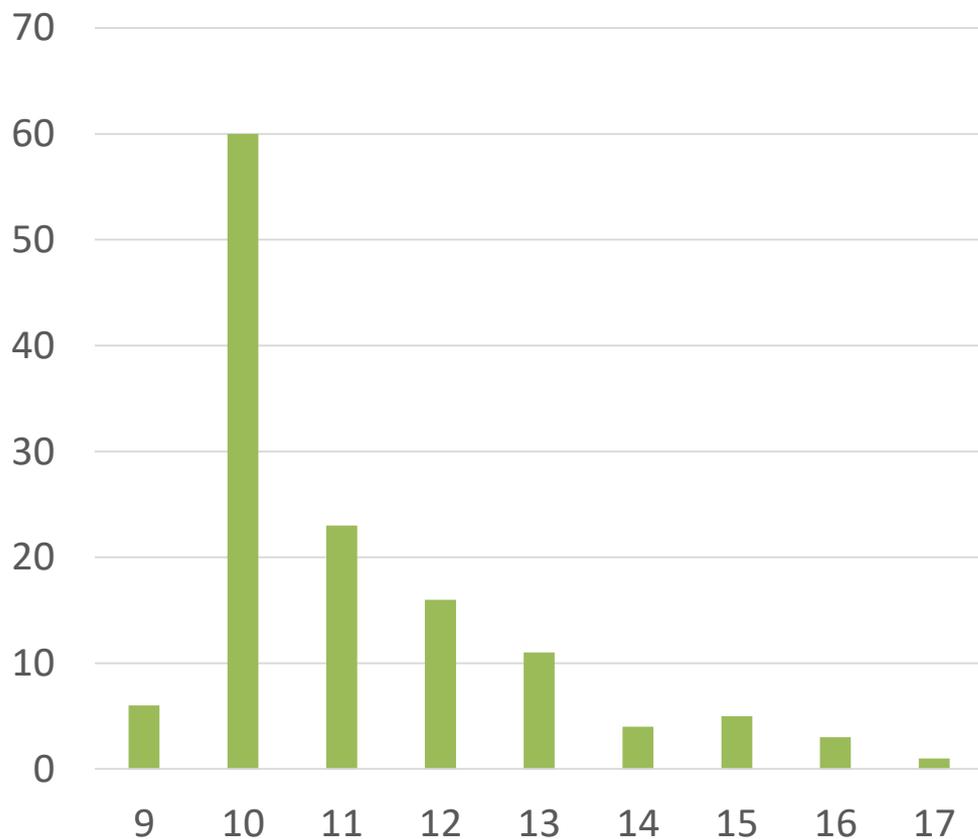


Bönischplatzfest 2021 (Foto: Victor Smolinski)

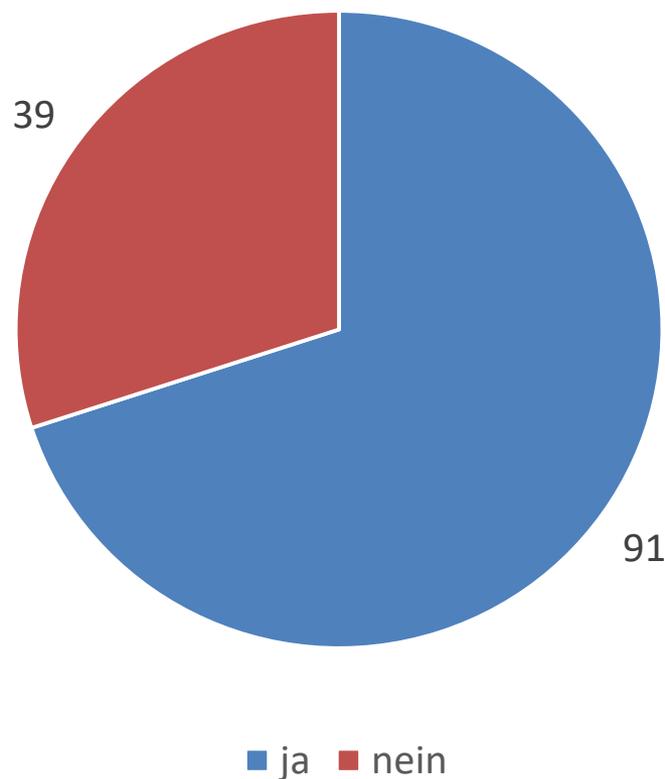


## An der Befragung nahmen 130 Kinder und Jugendliche teil.

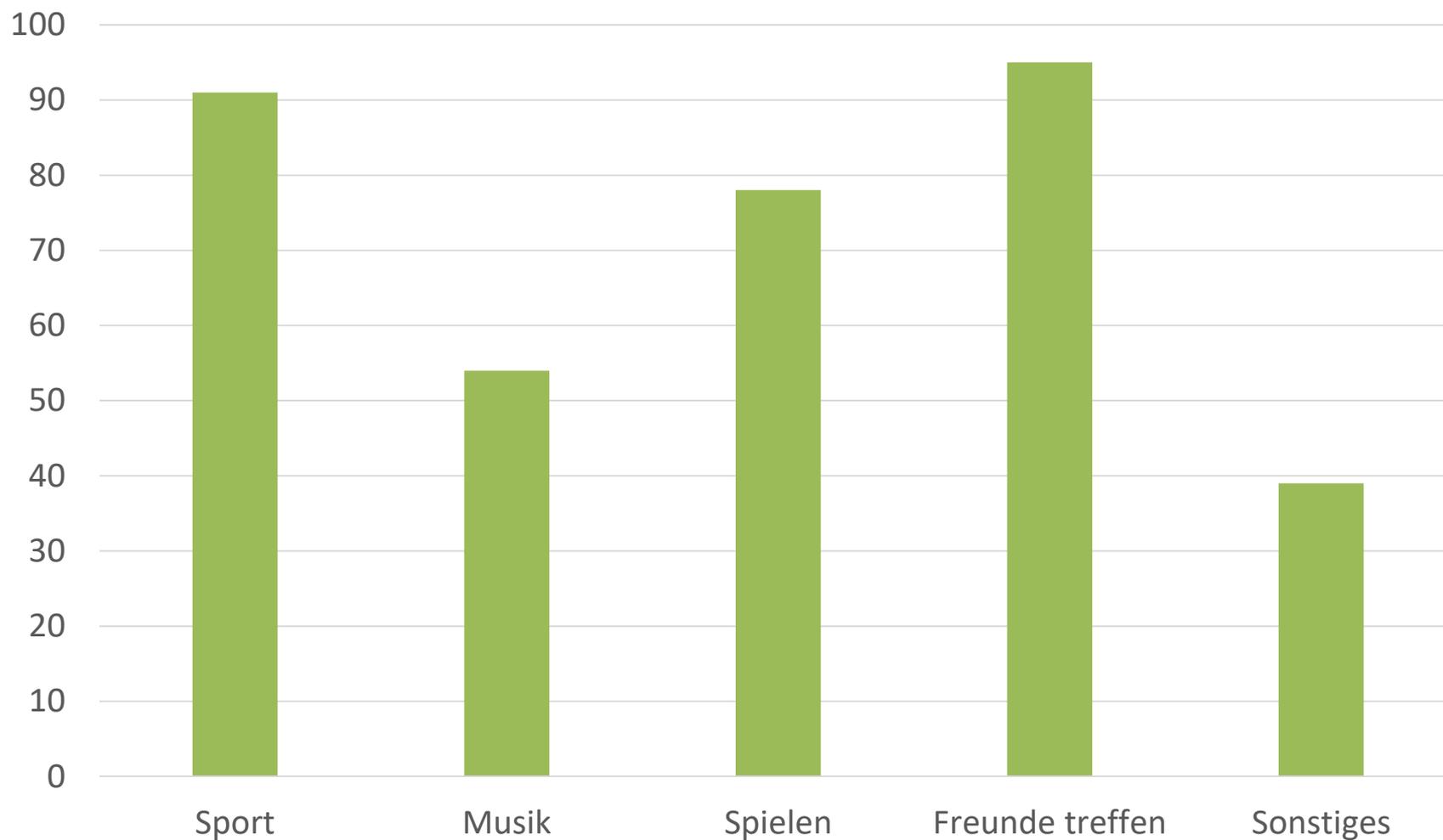
### Wie alt bist Du?



### Wohnst Du in Johannstadt?

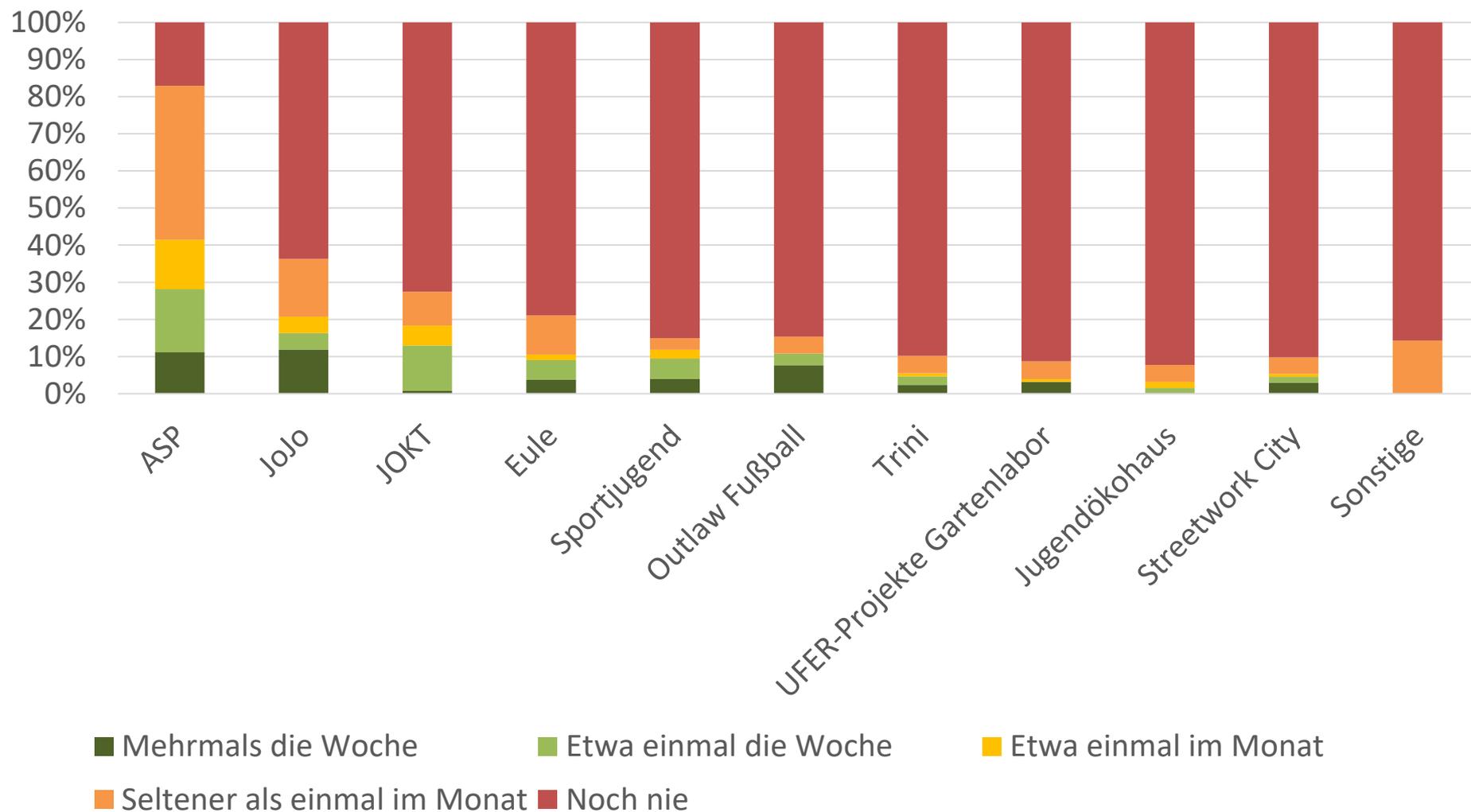


# 1. Was machst Du in Deiner Freizeit gern außerhalb von Schule und Wohnung?



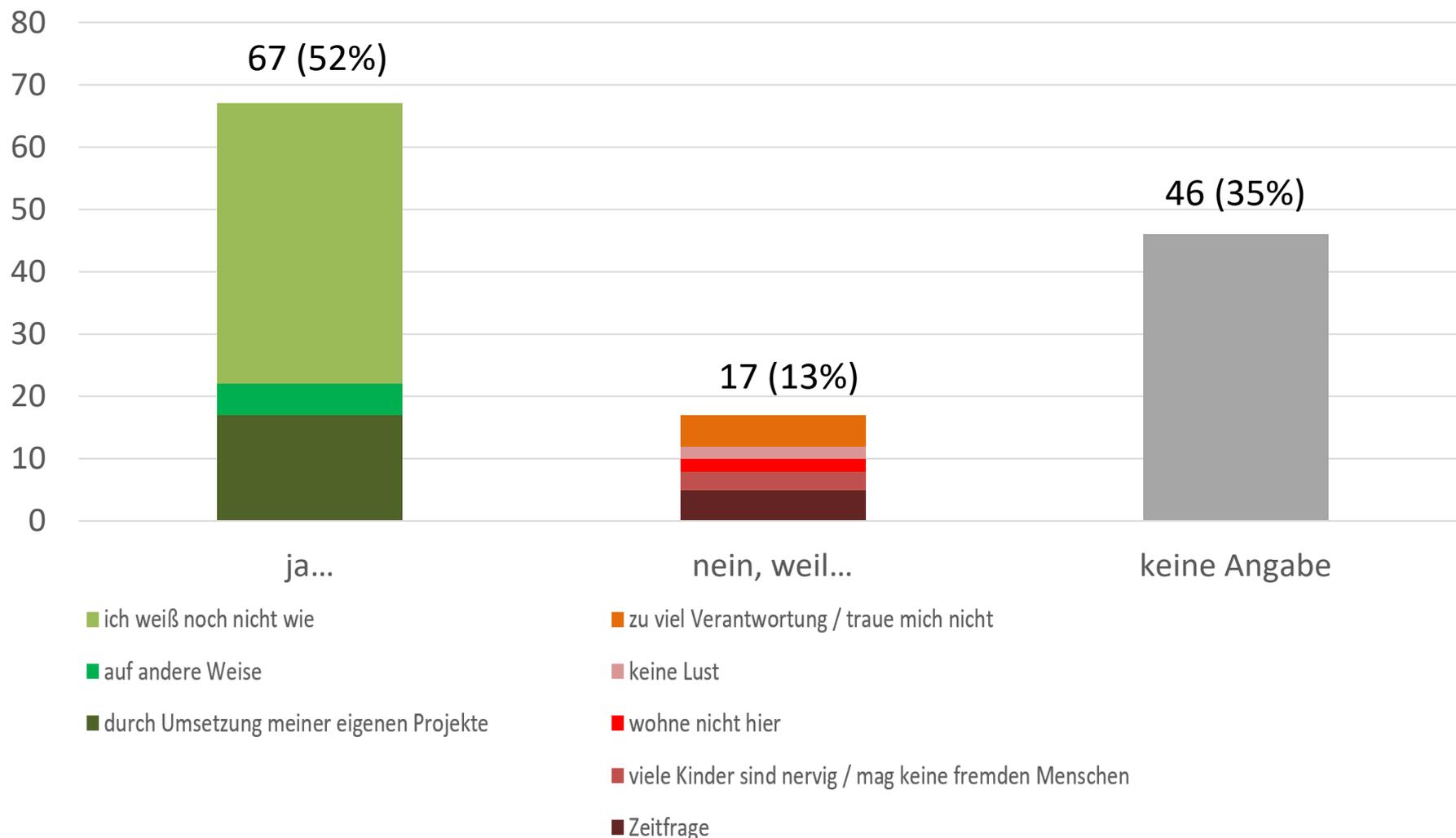


## 2. Welche Angebote in Johannstadt nutzt Du (außerhalb des Lockdowns) wie häufig?





## 4a) Kannst Du Dir vorstellen, Dich in Deiner Freizeit für Kinder und Jugendliche in Deinem Stadtviertel zu engagieren?



## 4b) Hast Du bereits konkrete Projektideen?



Nennungen:



## 5. Welche Fragen hast Du an Entscheidungsträger\*innen?

### Persönliches

*Hat der Bürgermeister einen Hund?  
Wie finden Sie Ihre Arbeit?  
Warum sind Sie Politiker?  
Warum wollten Sie Bürgermeister werden?*

### Beteiligung

*Warum kommt die Idee [der Befragung] erst jetzt?  
Warum lassen Sie die Wünsche von uns Kindern und Jugendlichen nicht wahr werden?*

### Konkrete Ideen

*Warum hat der ASP nicht von 13 – 19 Uhr geöffnet?  
Kann man einen Freizeitpark eröffnen?  
Kann man ein Schwimmbad / einen Fußballplatz bauen?  
Kann man noch mehr Fußballtrainings anbieten?  
Kann es eine kostenlose Essensausleihe geben?  
Kann man Gärten an den Hochhäusern anbringen?  
Kann man Reiterhöfe Nähe Pfortenhauerstraße bauen?  
Würden Sie eine Bibliothek bauen?  
Warum baut der Bürgermeister kein Haus mit ganz vielen PCs, Playstation, X-Box und Kaffee, wo man mit Freunden max. 1 Stunde spielen kann?  
Wie wäre es mit Autofahren ab 12 Jahren?  
Mehr Skateparks!*

### Politische Entscheidungen und aktuelle Situation

*Wieso werden die Schulen immer wieder auf und zu gemacht?  
Warum bleiben Förderschulen offen und andere Schulen nicht?  
Kann man nie wieder die Schule schließen?  
Wann wird die Maskenpflicht abgeschafft?  
Wieso gibt es Corona?  
Wann ist Corona vorbei?  
Warum sind Pitbikes nicht zugelassen?  
Warum gibt es keinen kostenlosen ÖPNV für Kinder, Jugendliche und arme Familien?  
Ist es möglich in Dresden kostenlos einzukaufen?  
Warum kommt die Bahn nicht pünktlich?  
Warum werden Tiere als Gegenstände bezeichnet?*

### Städtebauliche Themen

*Warum werden so viele Häuser gebaut?  
Warum gibt es so wenig Grünflächen?  
Warum gibt es so wenig Schwimmbäder?  
Wieso gibt es so wenig Spielplätze?  
Was wird als nächstes in der Johannstadt gebaut?  
Warum gibt es so wenige Ampeln an Kreuzungen?  
Warum ist der Permoserweg an den Gärten nicht beleuchtet?  
Warum werden Zäune an die Spielplätze gebaut?  
Warum dauern die Baustellen so lange?*



## Beantwortung der Fragen und weitere Bearbeitung der Themen bei der Jugendversammlung am 28. und 29.10.2021



Stadtteilrunde  
Johannstadt

[www.johannstadt.de/gremien/stadtteilrunde](http://www.johannstadt.de/gremien/stadtteilrunde)

JOHANNSTÄDTER **SOZIOKULTURELLES ZENTRUM**  
**KULTURTREFF e.V.**

Elisenstraße 35  
01307 Dresden

Tel.: 0351-4472823

[kontakt@johannstaedterkulturtreff.de](mailto:kontakt@johannstaedterkulturtreff.de)

[www.johannstaedterkulturtreff.de](http://www.johannstaedterkulturtreff.de)

[www.facebook.com/johannstaedterkulturtreff](https://www.facebook.com/johannstaedterkulturtreff)



QUARTIERSMANAGEMENT  
Nördliche Johannstadt

Elisenstraße 35, 1. OG  
01307 Dresden

Tel.: 0351-21961804

[info@qm-johannstadt.de](mailto:info@qm-johannstadt.de)

[www.johannstadt.de/soziale-stadt](http://www.johannstadt.de/soziale-stadt)

[www.facebook.com/johannstadtnord](https://www.facebook.com/johannstadtnord)

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
- 18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteilstifts Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
- 19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- ▶ 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
- 20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung



## Bürgerbeteiligung zum Stadtteilhaus

### Neubau des Stadtteilhauses Johannstadt

Gestalten Sie mit!



Mit diesem Handzettel erhalten Sie Informationen zur Planung und zu den Gestaltungsmöglichkeiten.

Bitte beteiligen Sie sich an der Befragung bis 31. Juli 2021.

Diese Maßnahme ist ein Projekt der Städtebauförderung von Bund, Ländern und Gemeinden.



Dresden.  
Dresdner



- 2.500 Infolyer und Fragebögen verteilt
- 182 ausgefüllte Fragebögen zurückerhalten
- Altersspektrum von 7 bis 88 Jahren
- 63% aus dem Umfeld von 5 Gehminuten
- Architektenentwurf überwiegend positiv bewertet
- Zahlreiche Einzelschlüsse
- Ergebnisbericht ab 10/2021 auf [www.johannstadt.de/stadtteilhaus](http://www.johannstadt.de/stadtteilhaus)



# Jane's Walk zu Orten des bürgerschaftlichen Engagements am 21.9.2021



## Stationen:

1. Bönischplatz
2. 102. Grundschule „Johanna“
3. Johanngarten
4. Bienengarten Johannstadt
5. Trinitatisfriedhof
6. Stadtteilladen Stadtteilverein
7. Bönischgarten
8. Johannstädter Kulturtreff / QMJ



## Ideen- & Projektwerkstatt Johannstadt 2021

- Dienstag, 5. Oktober 2021 von 18 bis 21 Uhr in der JohannStadthalle
- Kooperationsveranstaltung des Stadtteilvereins Johannstadt e.V. und Zukunftsstadt Dresden
- Ziele:
  - Öffentliche Berichterstattung über die Verwendung des Stadtteilstifts 2020
  - Projektideen zur Förderung in 2021/2022 finden
  - Antragstellende beraten und Projekte gemeinsam weiterentwickeln
- Bitte um Unterstützung bei der Bekanntmachung
- Welche Projektideen haben Sie persönlich bzw. als Einrichtung?



Foto: Torsten Görg



Foto: Torsten Görg

## Workshop Stadtteifonds und -beiräte am 14.10.2021 mit Stadtbezirksämtern und mit anderen Stadtteilinitiativen

- Donnerstag, 14. Oktober 2021 von 18 bis 21 Uhr im Stadtbezirksamt Altstadt (Bürgersaal)
  - Veranstalter: Stadtteilverein Johannstadt e.V. und Pro Pieschen e.V.
  - Zielgruppen:
    - Vertreter\*innen von Vereinen und Initiativen anderer Stadtteile, die an einer Einführung von Stadtteifonds und Stadtteilbeiräten interessiert sind
    - Vertreter\*innen interessierte Stadtbezirksämter
  - Ziele:
    - Präsentation der gesammelten Erfahrungen und entwickelten Werkzeuge im Rahmen des Zukunftsstadtprojekts „Stadtteifonds und Stadtteilbeiräte“ (Basis: Leitfaden)
    - Diskussion und Austausch im Hinblick auf eine Übertragbarkeit des Ansatzes auf weitere Stadtteile
- Bitte um Unterstützung bei der Bekanntmachung
- kurzer praktischer Erfahrungsbericht durch ein Beiratsmitglied?
- Praxisleitfaden wurde erstellt – Entwurf wird zugesendet – Feedback erwünscht

# Wahl des neuen Stadtteilbeirats Johannstadt

mitreden | mitbestimmen | mitgestalten

**MACHEN SIE MIT!**

**Werden Sie Mitglied im Stadtteilbeirat Johannstadt**



Wir engagieren uns für eine lebenswerte Johannstadt

Und Sie?

**Kandidieren Sie bis 10.11.2021**

**Kommen Sie wählen**  
20.11.2021 | 13-16 Uhr | Johannstadthalle  
oder per Briefwahl vom 12.11. bis 19.11.2021

Tel. 418 816 67 | [www.johannstadt.de/wahlen2021](http://www.johannstadt.de/wahlen2021)

Sachverständigenrat Johannstadt e.V. | Pflanzengartenstraße 66 | 01107 Dresden

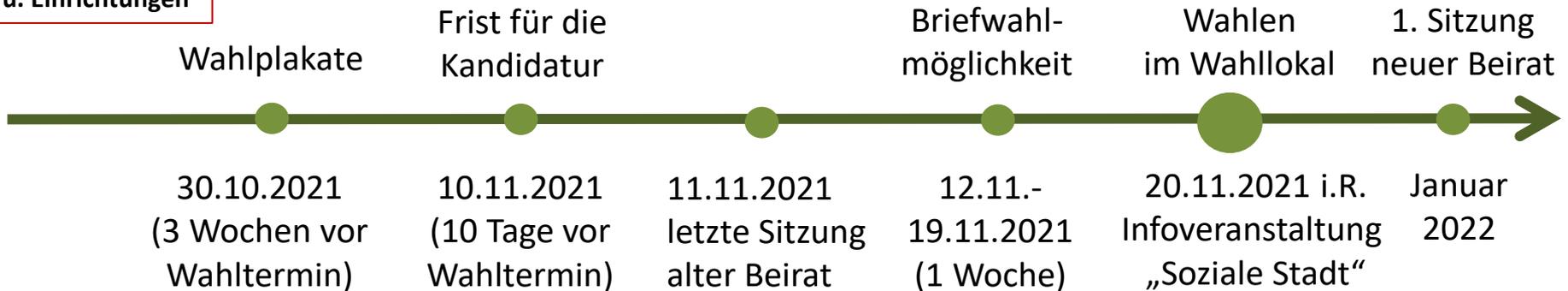



Foto: Matthias Kunert



Foto: Matthias Kunert

**Suche  
Kandidat\*innen  
u. Einrichtungen**



## Sonstige Informationen?

Haben Sie weitere Informationen aus dem Stadtteil, die Sie teilen möchten?

## Tagesordnung

- 18.00 Uhr Begrüßung, Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 18.05 Uhr TOP 1 – Vorstellung Planungsstand ehemalige Stephanienstraße  
(Frau Auerbach – Landeshauptstadt Dresden, Straßen- und Tiefbauamt)
- 18.30 Uhr TOP 2 - Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Stadtteilmittels Johannstadt  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Stadtbezirksmittel (2)
- 19.00 Uhr TOP 3 – Beratung und Beschlüsse zur Verwendung des Verfügungsfonds  
innerhalb des Soziale-Stadt-Gebietes „Nördliche Johannstadt“  
- Information zum Abrechnungs- und Umsetzungsstand der Förderprojekte  
- Beratung und Beschlussfassung neue Projektanträge – Verfügungsfonds (2)
- 19.30 Uhr Pause
- 19.45 Uhr TOP 4 – Ergebnisse der Kinder- und Jugendbefragung
- 20.00 Uhr TOP 5 – Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil (Beteiligung Stadtteilhaus, Jane’s Walk,  
Ideenwerkstatt, Workshop mit anderen Stadtteilinitiativen und Stadtbezirksämtern, Wahlen...)
-  20.45 Uhr TOP 6 – Sonstiges, nächste Sitzung

## Sitzungstermine, Orte und Gegenstände im Jahr 2021

Terminplanung	Ort	Gegenstände
Do., 29.4.2021, 18.00 – 21.00 Uhr	JohannStadthalle und parallele Online-Sitzung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abrechnungsstand Verfügungs- und Stadtteilfonds 2020</li> <li>• Erste Verfügungsfonds- und Stadtteilfondsanträge 2021</li> <li>• Finanzierungs-/Verstetigungskonzept und Feedback Stadtteilfonds</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> </ul>
Do., 22.7.2021, 18.00 – 21.00 Uhr	101. Oberschule „Johannes Gutenberg“	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verfügungsfonds- und Stadtteilfondsanträge 2021, Anpassung RL</li> <li>• Vorstellung Modellprojekt Kulturmittler Wohnhof 2021</li> <li>• Vorstellung Stellplatzbilanz und Strategie zum Parken</li> <li>• Beteiligung Stadtteilhaus</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> </ul>
Do., 30.9.2021, 18.00 – 21.00 Uhr	101. Oberschule „Johannes Gutenberg“	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verfügungsfonds- und Stadtteilfondsanträge 2021</li> <li>• Vorstellung Planungsstand ehem. Stephaniensstraße</li> <li>• Vorstellung Ergebnisse Jugendbefragung</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> </ul>
Do., 11.11.2021, 18.00 – 21.00 Uhr	?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwendung Restmittel Verfügungsfonds- und Stadtteilfonds 2021</li> <li>• Ergebnispräsentation der AG Nachhaltigkeit</li> <li>• Café / Restaurant zum neuen Stadtteilhaus</li> <li>• Aktuelle Informationen aus dem Stadtteil</li> <li>• Gemütlicher Ausklang der letzten Sitzung des ersten Stadtteilbeirats</li> </ul>

**Vielen Dank für Ihre Mitwirkung und einen guten Nachhauseweg!**



Pfotenhauerstraße 66  
01307 Dresden

Tel. Vorstand: 0163-1744841  
Tel. Stadteifonds: 0351-41881667  
[stadtteilverein@johannstadt.de](mailto:stadtteilverein@johannstadt.de)  
[www.johannstadt.de/stadtteilverein](http://www.johannstadt.de/stadtteilverein)



QUARTIERSMANAGEMENT  
**Nördliche Johannstadt**

Elisenstraße 35, 1. OG  
01307 Dresden

Tel.: 0351-21961804  
Fax: 0351-21969039  
[info@qm-johannstadt.de](mailto:info@qm-johannstadt.de)  
[www.johannstadt.de/soziale-stadt/](http://www.johannstadt.de/soziale-stadt/)